Service New Nouveau Brunswick

LANDLORD'S APPLICATION FOR ASSISTANCE
DEMANDE D'INTERVENTION DU PROPRIÉTAIRE

Reset / Effacer

SN 7018

Office of the Rentalsman-The Residential Tenancies Act / Médiateur des loyers-Loi sur la location de locaux d'habitation

1. LANDLORD INFORMATION / INFORMATION DU PROPRIÉTAIRE

(By providing your email address you are expressly consenting to its use and to the exchange of personal information via email. En fournissant votre adresse de courriel, vous consentez expressément à son utilisation et à l'échange de renseignements personnels par courriel.)

First Name / Company Name / Prénom ou nom d'entreprise | Last Name / Nom | E-mail / Courriel

LANDLORD'S ADDRESS (where documents can be given personally, left for, faxed, or mailed to effect services)

ADRESSE DU PROPRIÉTAIRE (où tout document peut être remis en mains propres, déposé, télécopié ou envoyer par la poste aux fins de signification)

Street # and Street Name / №. et nom de rue | Apt or Site # / №. d'appt. ou d'emplacement

Municipality / Municipalité | Province | Postal Code / Code postal

Daytime Phone # / №. de téléphone le jour | Alternate Phone # / Autre №. de téléphone | Fax # / №. de télécopieur

Contact Person for Landlord / Personne-ressource représentant le propriétaire | Phone # / №. téléphone

Names of Witnesses (where applicable) / Noms des témoins (s'il y a lieu)

Phone numbers of Witnesses / №. de téléphone des témoins

1.

2.

2. TENANT INFORMATION / INFORMATION DU LOCATAIRE

1. First Name / Prénom | Last Name / Nom de famille | E-mail / Courriel
2. First Name / Prénom | Last Name / Nom de famille | E-mail / Courriel
3. First Name / Prénom | Last Name / Nom de famille | E-mail / Courriel
4. First Name / Prénom | Last Name / Nom de famille | E-mail / Courriel

TENANT'S ADDRESS (where documents can be given personally, left for, faxed, or mailed to effect services)

ADRESSE DU LOCATAIRE (où tout document peut être remis en mains propres, déposé, télécopié ou envoyer par la poste aux fins de signification)

Street # and Street Name / №. et nom de rue | Room, Apt or Site # / №. de chambre, d'appt. ou d'emplacement

Municipality / Municipalité | NB | Postal Code / Code postal

Daytime Phone # / №. de téléphone le jour | Alternate Phone # / Autre №. de téléphone | Fax # / №. de télécopieur

Contact Information		Coordonnées	
Website :	www.snb.ca/irent	Site web :	www.snb.ca/je-loue
Toll free phone :	1-888-762-8600	Téléphone sans frais :	1-888-762-8600
Toll free fax:	1-855-658-3096	Télécopier sans frais:	1-855-658-3096

3. REASON FOR APPLICATION OF ASSISTANCE / RAISON DE LA DEMANDE D'INTERVENTION

- ☐ Request for tenant repairs and cleaning / Besoin de réparations et malpropreté causées par le locataire
- ☐ Tenant's non respect of health and safety norms or housing and building standards / Non-respect par le locataire des normes de salubrité, de sécurité, d'habitation et de construction
- ☐ Tenant's misconduct causing nuissance and disturbance / La conduite du locataire cause nuisance et désordre
- ☐ Tenant's failure to pay rent / Non-paiement de loyer
- ☐ Revision of a tenant's Notice of Termination / Révision d'un avis de résiliation
- ☐ Tenant offence under the *Residential Tenancies Act* / Infractions du locataire à la *Loi sur la location des locaux d'habitation*
- ☐ Tenant eviction / Expulsion du locataire
- ☐ Disposition of tenant's abandoned chattels / Biens et effets personnels abandonnés
- ☐ Any other tenant's failed obligations / Toutes autres obligations non rencontrées par le locataire

4. OTHER CONSIDERATIONS / AUTRES CONSIDÉRATIONS

Security deposit collected / Dépôt de garantie recueilli	☐ yes / oui	☐ no / non
Evidence provided / Évidence fournie	☐ yes / oui	☐ no / non

5. SIGNATURE

Signature _____ **Date: Year/Année** ____ **Month/Mois** ____ **Day/Jour** ____

Language of Service: ☐ English ☐ French **Langage de service:** ☐ Anglais ☐ Français

The Office of the Rentalsman protects your personal information in accordance with Section 46 of the *Right to Information and Protection of Privacy Act* . Personal information will only be disclosed if the individual the information is about has consented to the disclosure, for the purpose of complying with *The Residential Tenancies Act* or, if necessary, to protect the mental or physical health or the safety of any individual or group of individuals. For additional information please email your inquiry to iRent@snb.ca.

Le Bureau du médiateur des loyers protège vos renseignements personnels conformément à l'article 46 de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*. Les renseignements personnels ne seront divulgués que si la personne que les renseignements concernent y consent, aux fins du respect de la *Loi sur la location de locaux d'habitation* ou, si nécessaire, pour protéger la santé mentale et physique ou la sécurité de toute personne ou tout groupe de personnes. Pour en savoir plus veuillez envoyer un courriel à jeLoue@snb.ca.

Website :	www.snb.ca/irent	Site web :	www.snb.ca/je-loue
Toll free phone :	1-888-762-8600	Téléphone sans frais :	1-888-762-8600
Toll free fax:	1-855-658-3096	Télécopier sans frais	1-855-658-3096